

強制申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零二一年十月份</p> <p>本月共錄 133 例申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：水痘病例(24 例) 較去年同月(19 例)及上月(22 例)分別增加 26.3%及 9.1%。腸病毒感染病例(24 例) 較去年同月(32 例)及上月(62 例)分別減少 25% 及 61.3%。沙門氏菌感染病例(25 例) 較去年同月(110 例)及上月(66 例)分別減少 77.3%及 62.1%。流行性感冒病例(3 例) 較去年同月(0 例) 增加,較上月(13 例) 減少 76.9%。</p> <p>本月申報的結核病病例共 23 例,較去年同月(33 例)減少 15%。在所有結核病個案中,共有 17 例為肺結核。</p> <p>6 例其他冠狀病毒相關嚴重呼吸道感染(COVID-19)個案申報。</p> <p>2 例 HIV 個案申報。</p> <p>1 例 愛滋病個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>outubro, 2021</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 133 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 26,3% e 9,1% dos casos de Varicela (24 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (19 caso) e com o mês passado (22 casos). uma diminuição de 25% e 61.3% dos casos de Enterovírus (24 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (32 casos) e com o mês passado (62 casos). uma diminuição de 77,3% e 62,1% dos casos de Salmoneloses (25 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (110 casos) e com o mês passado (66 casos). um aumento e uma diminuição de 76,9% dos casos de Gripe (3 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (0 caso) e com o mês passado (13 casos).</p> <p>Quanto aos casos de tuberculose declarados, registaram-se neste mês 23 casos, Foi registado uma diminuição de 15% dos em relação aos 33 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 17 casos foram de tuberculose pulmonar.</p> <p>Foram declarados 6 casos Infecção respiratória severa associada a outros coronavirus.</p> <p>Foram declarados 2 casos de HIV. Foi declarado 1 caso de SIDA.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>October, 2021</p> <p>A total of 133 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of Varicella cases (24 cases) increased by 26.3% and 9.1% over the same month of last year (19 cases) and the previous month (22 cases) respectively. The number of Enterovirus infection cases (24 cases) decreased by 25% and 61.3% over the same month of last year (32 cases) and the previous month (62 cases) respectively. The number of Salmonella infections cases (25 cases) decreased by 77.3% and 62.1% over the same month of last year (110 cases) and the previous month (66 cases) respectively. The number of Influenza infections cases (3 cases) increased over the same month of last year (0 case) and decreased by 76.9% over the previous month (13 cases) respectively.</p> <p>A total of 23 cases of Tuberculosis were reported, decreased by 15% over the same month of the last year (33 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 17 cases were lung tuberculosis.</p> <p>6 Severe Respiratory Infection associated with other coronavirus (COVID-19) cases were reported.</p> <p>2 HIV cases were reported.</p> <p>1 AIDS case was reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 Nº de casos No. of cases
3 宗食源性集體胃腸炎 3 surtos de doenças transmitidas por alimentos 3 Outbreaks of Foodborne diseases	2021/09/29, 10/02 & 10/12	不明原因 Razão desconhecida Unknown	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Citizens Cidadãos residents	6

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--